



# KOHLE COAL CHARBON

Monatsbulletin  
Monthly bulletin  
Bulletin mensuel

ANLAGE      AUSSENHANDEL MIT STEINKOHLE UND EINFUHR  
VON STEINKOHLLENKOKS

IN ANNEX      EXTERNAL TRADE IN HARD COAL AND IMPORTS  
OF HARD COKE

EN ANNEXE      COMMERCE EXTERIEUR DE LA HOUILLE ET  
IMPORTATION DU COKE DE FOUR

Letzter Stand  
Up to date  
Mise à jour

24. 2. 1983

2-1983

**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

L-2920 Luxembourg – Tél. 43011, Télex: Comeur Lu 3423  
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 235 11 11

### **Hinweis**

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche:  
Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 10 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:

A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, App. 22 94

### **Note**

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :  
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 10 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. ANGELINI – Tel. 4 30 11, ext. 22 94

### **Avertissement**

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :  
Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 10 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. ANGELINI – Tél. 4 30 11, poste 22 94

	! E U R - !	! E U R - !	! D. R. !	! FRANCE !	! ITALIA !	! NEUVERLAND !	! BELGIE !	! LUXEM- !	! UNITED !	! IRELAND !	! DANMARK !	! ELIAS !
	! 1 0 !	! 9 !	! DEUTSCH- !	! LAND !	!	!	! BELGIE !	! BOURG !	! KINGDOM !	!	!	!
STEINKOEHLENBERGBAU												
FOERDERUNG												
1981	245640	245640	95545	18569	-	-	6136	-	125301	69	-	-
1982	241230	241230	96317	16896	-	-	6537	-	121420	60	-	-
1981 NOV	21249	21249	8037	1663	-	-	523	-	11021	5	-	-
DEC	22102	22102	7897	1528	-	-	491	-	12181	5	-	-
1982 JAN	17662	17662	8133	1513	-	-	543	-	7468	5	-	-
FEB	21106	21106	8160	1497	-	-	532	-	10912	5	-	-
MAR	25553	25553	9414	1806	-	-	608	-	13720	5	-	-
APR	19707	19707	8035	1559	-	-	582	-	9526	5	-	-
MAI	19754	19754	7600	1430	-	-	504	-	10215	5	-	-
JUN	20447	20447	7345	1496	-	-	556	-	10545	5	-	-
JUL	18164	18164	8076	817	-	-	320	-	8946	5	-	-
AUG	15672	15672	7678	907	-	-	486	-	6596	5	-	-
SEP	21267	21267	7877	1469	-	-	615	-	11321	5	-	-
OCT	19533	19533	7788	1412	-	-	597	-	9731	5	-	-
NOV	19688	19688	7707	1450	-	-	614	-	9912	5	-	-
DEC	22557	22557	8004	1540	-	-	580	-	12528	5	-	-
1983 JAN	17642	17642	7872	1604	-	-	613	-	7548	5	-	-
82 JAN-JAN	17662	17662	8133	1513	-	-	543	-	7468	5	-	-
83 JAN-JAN	17642	17642	7872	1604	-	-	613	-	7548	5	-	-
1983/82 %	-0,1	-0,1	-3,2	6,0	-	-	12,9	-	1,1	-	-	-
GESAMTBESTAEUNDE BEI DEN ZECHEN												
1981	46066	46066	15767	7395	-	-	192	-	22682	30	-	-
1982	50016	50016	21371	5501	-	-	450	-	22664	30	-	-
1981 OCT	45404	45404	16134	7758	-	-	173	-	21305	30	-	-
NOV	45169	45169	15937	7594	-	-	214	-	21394	30	-	-
DEC	46066	46066	15767	7395	-	-	192	-	22682	30	-	-
1982 JAN	47519	47519	15908	7131	-	-	230	-	24220	30	-	-
FEB	49442	49442	16246	6666	-	-	231	-	26267	30	-	-
MAR	49322	49322	17039	6488	-	-	286	-	25479	30	-	-
APR	49064	49064	17476	6332	-	-	301	-	24925	30	-	-
MAI	49069	49069	18079	6221	-	-	305	-	24434	30	-	-
JUN	48686	48686	19101	6410	-	-	349	-	22796	30	-	-
JUL	51706	51706	20231	6342	-	-	250	-	24853	30	-	-
AUG	50744	50744	21103	6356	-	-	241	-	23014	30	-	-
SEP	50117	50117	21727	6132	-	-	338	-	21890	30	-	-
OCT	49278	49278	21937	5756	-	-	402	-	21153	30	-	-
NOV	49480	49480	21901	5594	-	-	465	-	21490	30	-	-
DEC	50016	50016	21371	5501	-	-	450	-	22664	30	-	-
82/81 DEC %	8,6	8,6	35,5	-25,6	-	-	134,4	-	-0,1	-	-	-
BESCHAEFTE UNTER TAGE												
1981 OCT	343,3	343,3	123,7	28,3	-	-	16,0	-	175,0	0,3	-	-
NOV	342,3	342,3	123,6	28,4	-	-	16,0	-	174,0	0,3	-	-
DEC	341,4	341,4	122,8	28,3	-	-	16,0	-	174,0	0,3	-	-
1982 JAN	340,3	340,3	122,7	28,3	-	-	16,0	-	173,0	0,3	-	-
FEB	339,6	339,6	123,0	28,5	-	-	16,0	-	172,0	0,3	-	-
MAR	339,3	339,3	122,6	28,4	-	-	16,0	-	172,0	0,3	-	-
APR	337,2	337,2	121,5	28,3	-	-	16,1	-	171,0	0,3	-	-
MAI	336,5	336,5	121,0	28,1	-	-	16,1	-	171,0	0,3	-	-
JUN	335,0	335,0	120,7	28,0	-	-	16,0	-	170,0	0,3	-	-
JUL	337,0	337,0	123,8	27,9	-	-	16,0	-	169,0	0,3	-	-
AUG	335,3	335,3	123,3	27,7	-	-	16,0	-	168,0	0,3	-	-
SEP	334,3	334,3	122,4	27,6	-	-	16,0	-	168,0	0,3	-	-
OCT	332,4	332,4	121,1	27,0	-	-	16,0	-	167,0	0,3	-	-
NOV	332,3	332,3	121,0	28,0	-	-	16,0	-	167,0	0,3	-	-
DEC	331,4	331,4	120,3	27,8	-	-	16,0	-	167,0	0,3	-	-
LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE												
1981	433	433	531	376	-	-	267	-	392	-	-	-
1981 OCT	438	438	534	377	-	-	255	-	402	-	-	-
NOV	438	438	527	383	-	-	249	-	406	-	-	-
DEC	437	437	547	380	-	-	263	-	399	-	-	-
1982 JAN	430	430	528	361	-	-	266	-	380	-	-	-
FEB	445	445	545	359	-	-	274	-	411	-	-	-
MAR	452	452	553	364	-	-	278	-	416	-	-	-
APR	447	447	555	362	-	-	284	-	405	-	-	-
MAI	452	452	550	368	-	-	286	-	416	-	-	-
JUN	434	434	568	342	-	-	288	-	381	-	-	-
JUL	437	437	548	332	-	-	274	-	377	-	-	-
AUG	426	426	530	330	-	-	278	-	359	-	-	-
SEP	430	430	535	346	-	-	298	-	390	-	-	-
OCT	430	430	538	341	-	-	290	-	386	-	-	-
NOV	436	436	536	361	-	-	291	-	397	-	-	-
DEC	:	:	530	374	-	-	302	-	406	-	-	-





	EUR -	EUR -	B.R.				BELGIQUE		UNITED				
	1 0	9	DEUTSCH-	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEM-	KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS	
			LAND					BOURG					
STEINKOEHLE						HARD COAL							HOUILLE
						1000 T							
EINFUEHREN AUS SÜDAFRIKA						IMPORTS FROM SOUTH AFRICA							IMPORTATIONS EN PROV. D'AFRIQUE DU SUD
1980	19682	19682	1463	9188	3477	192	2047	45	66	13	3191	-	
1981	19047	19047	1873	7874	3294	26	2770	106	-	12	3092	-	
1981 SEP	1139	1139	59	431	272	-	194	-	7	1	175	-	
OCT	1499	1499	285	477	338	-	1	2	9	-	387	-	
NOV	1897	1897	276	487	281	4	472	9	11	7	350	-	
DEC	1540	1540	76	699	236	-	406	11	-	-	112	-	
1982 JAN	1242	1242	205	285	258	17	358	4	9	-	106	-	
FEB	1771	1771	284	602	249	5	508	7	8	-	108	-	
MAR	1416	1416	144	392	210	19	444	5	15	-	187	-	
APR	1210	1210	190	315	240	44	119	26	8	-	218	-	
MAI	1277	1277	184	427	252	2	235	3	-	-	174	-	
JUN	1344	1344	227	266	125	17	318	33	-	-	358	-	
JUL	1419	1419	263	379	275	29	261	2	-	-	210	-	
AUG	1070	1070	45	461	126	13	106	2	-	-	317	-	
SEP	1180	1180	251	241	194	31	252	30	1	-	180	-	
OCT	:	:	198	484	250	:	177	12	-	-	316	-	
NOV	:	:	146	338	250	:	131	3	8	-	300	-	
81 JAN-NOV	17588	17588	1796	7175	3058	26	2364	96	81	12	2980	-	
82 JAN-NOV	:	:	2137	4189	2479	:	2909	127	49	-	2474	-	
1982/81 %	:	:	19,0	-41,6	-18,9	:	23,1	32,3	-39,5	:	-17,0	:	
EINFUEHREN AUS POLEN						IMPORTS FROM POLAND							IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE
1980	13519	13421	1948	3449	2274	1046	584	-	446	483	3191	98	
1981	6698	6652	977	668	907	505	181	-	138	184	3092	46	
1981 SEP	189	173	53	24	56	21	-	-	-	3	16	16	
OCT	265	265	51	23	114	39	34	-	-	-	4	-	
NOV	148	148	26	36	50	12	19	-	-	-	5	-	
DEC	254	254	35	51	-	91	-	-	70	-	7	-	
1982 JAN	226	226	69	11	71	74	-	-	-	-	1	-	
FEB	564	564	251	16	138	93	40	-	-	-	26	-	
MAR	520	505	60	131	65	64	109	-	32	-	44	15	
APR	612	612	119	181	54	60	19	-	158	-	21	-	
MAI	631	631	110	114	140	116	53	-	-	-	98	-	
JUN	761	761	155	161	257	63	53	-	3	-	69	-	
JUL	621	621	153	174	192	64	-	-	4	-	34	-	
AUG	618	618	225	172	85	33	32	-	-	-	71	-	
SEP	593	593	144	130	81	84	-	-	4	-	150	-	
OCT	:	:	236	281	152	:	32	-	6	-	113	:	
NOV	:	:	196	244	132	:	-	-	9	-	135	:	
81 JAN-NOV	5969	5922	942	618	907	414	181	-	68	185	607	47	
82 JAN-NOV	:	:	1718	1615	1367	:	338	-	216	-	762	:	
1982/81 %	:	:	82,4	161,3	50,7	:	86,7	-	:	:	25,5	:	
EINFUEHREN AUS UDSSR.						IMPORTS FROM THE USSR							IMPORTATIONS EN PROV.D'URSS
1980	2702	2678	199	781	1035	-	217	-	46	2	398	24	
1981	757	711	22	307	162	31	94	18	-	-	77	26	
1981 SEP	50	43	-	32	4	-	7	-	-	-	-	7	
OCT	46	46	-	31	8	-	7	-	-	-	-	-	
NOV	56	36	-	16	13	-	3	-	-	-	4	-	
DEC	101	101	-	54	35	-	5	1	-	-	6	-	
1982 JAN	86	66	-	14	17	-	15	-	1	-	19	20	
FEB	16	16	-	-	-	-	-	-	7	-	9	-	
MAR	50	50	-	3	14	-	26	-	1	-	6	-	
APR	26	26	-	6	-	-	11	1	-	-	8	-	
MAI	7	7	-	-	-	-	3	-	-	-	4	-	
JUN	52	28	5	-	-	-	23	-	-	-	-	4	
JUL	24	19	5	-	-	-	8	1	-	-	5	5	
AUG	29	29	4	-	-	-	19	-	-	-	6	-	
SEP	11	11	3	-	-	-	6	-	-	-	2	-	
OCT	:	24	2	-	-	-	10	-	-	-	12	:	
NOV	:	:	6	16	-	-	13	-	-	-	-	:	
81 JAN-NOV	643	616	21	261	127	31	88	17	-	-	71	27	
82 JAN-NOV	:	:	25	39	31	-	154	2	9	-	71	:	
1982/81 %	:	:	19,0	-85,1	-75,6	-	52,3	-	-	-	-	:	

		EUR -	EUR -	D.R.	FRANCE	ITALIA	NETHERLAND	BELGIE	LUXEM-	UNITED	IRELAND	DANMARK	ELLAS
		10	9	DEUTSCH-				BELGIE	BOURG	KINGDOM			
				LAND									
STEINKOEHLE		HARD COAL										HOUILLE	
		1000 T											
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE		DELIVERIES TO POWER STATIONS										LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES	
1980		179067	179067	40245	25492	4909	1404	5539	-	91950	59	9469	-
1981		176493	176493	43011	22562	6628	2092	5824	-	86564	50	9762	-
1981	AUG	15163	13163	2687	1552	523	334	416	-	6729	2	920	-
	SEP	15892	13892	3525	1836	622	134	359	-	6729	3	684	-
	OCT	15493	15493	4063	1842	671	217	213	-	7526	5	956	-
	NOV	16122	16122	4321	1887	547	69	551	-	7696	5	1046	-
	DEC	15371	15371	3999	1850	581	194	747	-	7614	2	384	-
1982	JAN	11263	11263	3884	1397	672	313	655	-	3899	4	439	-
	FEB	14478	14478	4366	2069	540	238	659	-	6065	2	539	-
	MAR	16979	18979	4298	1822	560	378	686	-	10782	3	450	-
	APR	:	:	3569	2013	599	:	418	-	7694	3	671	-
	MAI	:	:	3073	2144	714	:	404	-	8032	2	1134	-
	JUN	:	:	3077	1728	584	:	713	-	9141	3	699	-
	JUL	:	:	3083	1325	665	:	478	-	5583	3	565	-
	AUG	:	:	3052	1472	519	:	498	-	6718	3	882	-
	SEP	:	:	3580	1930	454	:	522	-	9521	3	646	-
	OCT	:	:	3722	2256	580	:	428	-	7837	3	682	-
81 JAN-OCT		144971	144971	34692	18813	5500	1829	4527	-	71254	24	6332	-
82 JAN-OCT		:	:	35764	18156	5887	:	5461	-	75272	29	6967	-
1982/81 %		:	:	2,2	-3,5	7,0	:	20,6	-	5,6	20,8	-17,1	-
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN		DELIVERIES TO COKING PLANTS										LIVRAISONS AUX COKERIES	
1980		87921	87537	36781	14684	11295	3558	7948	-	13271	-	-	584
1981		85235	85168	36161	15001	10920	3263	7605	-	12218	-	-	67
1981	AUG	7363	7363	3054	1450	927	282	621	-	1029	-	-	-
	SEP	7082	7082	2977	1071	932	232	790	-	1080	-	-	-
	OCT	7305	7305	3146	1097	917	247	789	-	1109	-	-	-
	NOV	7061	7061	2993	1321	786	217	510	-	1234	-	-	-
	DEC	7415	7415	3037	1416	816	311	680	-	1155	-	-	-
1982	JAN	6978	6978	2986	1144	930	247	567	-	1084	-	-	-
	FEB	6903	6903	2759	969	1113	413	565	-	1084	-	-	-
	MAR	7656	7656	3092	1389	958	244	889	-	1084	-	-	-
	APR	7254	7254	2938	1340	814	210	822	-	1130	-	-	-
	MAI	6807	6807	3012	1118	827	126	594	-	1130	-	-	-
	JUN	6884	6884	2909	1062	908	185	690	-	1130	-	-	-
	JUL	7173	7173	2956	1383	1225	446	351	-	812	-	-	-
	AUG	5932	5932	2836	961	461	262	732	-	760	-	-	-
	SEP	5940	5940	2794	837	664	226	477	-	892	-	-	-
	OCT	:	:	2833	860	782	:	583	-	916	-	-	-
81 JAN-OCT		70764	70697	30131	12267	9319	2735	6416	-	9829	-	-	67
82 JAN-OCT		:	:	29115	11063	8682	:	6290	-	10022	-	-	-
1982/81 %		:	:	-3,4	-9,7	-6,8	:	-2,0	-	2,0	-	-	-100,0
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT		DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES										LIVRAISONS A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE	
1980		23056	22918	8723	3353	605	213	1041	358	7842	137	646	158
1981		24003	23876	9218	4043	1149	670	765	291	6990	191	559	127
1981	AUG	1744	1735	678	256	95	16	66	20	515	15	72	9
	SEP	2005	1995	811	398	95	31	86	20	517	17	20	10
	OCT	2163	2152	881	325	95	13	101	26	649	17	45	11
	NOV	2376	2361	960	425	95	28	141	25	649	14	24	15
	DEC	2270	2259	857	431	95	58	98	24	650	16	30	11
1982	JAN	1918	1902	699	353	100	35	38	24	621	14	18	16
	FEB	2023	1981	790	302	100	36	44	33	621	15	40	42
	MAR	2168	2126	770	466	100	23	28	33	623	19	64	42
	APR	:	:	810	462	100	:	13	36	558	15	28	42
	MAI	:	:	676	304	100	:	21	11	559	15	51	41
	JUN	:	:	831	289	100	:	50	40	559	15	52	33
	JUL	:	:	664	371	100	:	13	7	:	15	4	33
	AUG	:	:	658	251	100	:	66	7	:	15	19	36
	SEP	:	:	760	256	100	:	66	37	:	15	7	47
	OCT	:	:	810	412	100	:	49	14	:	15	15	:
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U.DEPUTATE		DELIV.TO HOUSEHOLDS AND MINERS*COAL										LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL	
1980		17752	17750	1429	2673	100	485	1332	6	10700	993	32	2
1981		16881	16866	1332	2288	200	364	1159	6	10400	1069	48	15
1981	AUG	1094	1093	77	95	17	41	87	1	732	42	1	1
	SEP	1275	1271	112	186	17	49	103	1	734	65	4	4
	OCT	1344	1394	113	184	17	54	102	1	835	78	10	-
	NOV	1560	1559	137	223	17	91	109	1	835	142	4	1
	DEC	1582	1581	158	263	17	62	99	1	837	135	9	1
1982	JAN	1610	1609	156	233	17	68	106	1	893	120	15	1
	FEB	1538	1538	134	222	17	21	95	1	893	139	16	-
	MAR	1501	1501	132	187	17	3	122	1	894	122	23	-
	APR	:	:	110	148	17	:	102	-	898	120	16	-
	MAI	:	:	79	120	17	:	106	1	898	120	13	-
	JUN	:	:	93	131	17	:	136	1	898	120	41	-
	JUL	:	:	64	98	17	:	87	1	:	120	6	-
	AUG	:	:	84	65	17	:	93	-	:	120	9	-
	SEP	:	:	97	169	17	:	97	-	:	120	7	-
	OCT	:	:	102	208	17	:	91	1	:	120	11	-

	F O R -	E U R -	D. R. -	FRANCE	ITALIA	NETHERLAND	BELGIQUE	LUXEM-BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
	1 0	9	DEUTSCH- LAND				BELGIE					
STEINKOHLENKOKS	HARD COKE								COKE DE FOUR			
1000 T												
ERZEUGUNG	PRODUCTION								PRODUCTION			
1981	64305	64260	28160	10723	8071	2242	6004	-	9060	-	-	45
1982	59157	59157	26453	9998	7414	2434	5197	-	7661	-	-	-
1981 OCT	5424	5424	2423	926	652	178	516	-	729	-	-	-
NOV	5268	5268	2293	884	646	180	515	-	750	-	-	-
DEC	5598	5598	2363	921	704	186	535	-	889	-	-	-
1982 JAN	5211	5211	2360	909	669	196	513	-	564	-	-	-
FEB	4977	4977	2134	857	597	195	462	-	732	-	-	-
MAR	5324	5329	2363	942	629	224	393	-	778	-	-	-
APR	5152	5152	2269	913	644	215	500	-	611	-	-	-
MAI	5331	5331	2328	930	702	223	515	-	633	-	-	-
JUN	5160	5180	2245	845	649	208	457	-	776	-	-	-
JUL	4942	4942	2302	836	605	220	404	-	575	-	-	-
AUG	4747	4747	2228	783	577	221	383	-	555	-	-	-
SEP	4778	4778	2182	744	587	209	408	-	648	-	-	-
OCT	4672	4672	2151	739	639	173	386	-	584	-	-	-
NOV	4365	4385	1966	750	566	175	386	-	542	-	-	-
DEC	4453	4453	1925	750	550	175	390	-	663	-	-	-
81 JAN-DEC	64294	64249	28160	10721	8069	2243	6002	-	9054	-	-	45
82 JAN-DEC	59157	59157	26453	9998	7414	2434	5197	-	7661	-	-	-
1982/81 %	-8,0	-7,9	-6,1	-6,8	-8,1	8,6	-13,4	-	-15,4	-	-	-100,0
BESTÄNDE BEI DEN KOKEREIEN	STOCKS BY COKING PLANTS								STOCKS DANS LES COKERIES			
1981	10622	10591	7052	705	572	21	138	-	2103	-	-	31
1982	-	-	11156	800	575	-	1810	-	1106	-	-	-
1981 OCT	10067	10037	6751	735	535	19	122	-	1875	-	-	30
NOV	10015	9987	6767	731	521	15	143	-	1810	-	-	28
DEC	10622	10591	7052	705	572	21	138	-	2103	-	-	31
1982 JAN	10592	10357	7242	712	585	36	135	-	1647	-	-	35
FEB	10224	10189	7226	689	559	47	122	-	1546	-	-	35
MAR	10377	10342	7219	673	519	48	139	-	1745	-	-	35
APR	10052	10008	7354	677	532	56	121	-	1268	-	-	44
MAI	10221	10177	7564	698	575	63	149	-	1128	-	-	44
JUN	10416	10375	7811	692	572	73	153	-	1074	-	-	41
JUL	11102	11062	8378	713	592	83	177	-	1059	-	-	40
AUG	11993	11955	9127	894	574	88	184	-	1088	-	-	38
SEP	12477	12429	9682	864	576	70	140	-	1077	-	-	48
OCT	-	13014	10295	862	574	81	162	-	1040	-	-	-
NOV	-	-	10719	800	603	-	168	-	1038	-	-	-
DEC	-	-	11156	800	575	-	160	-	1106	-	-	-
82/81 DEC %	-	-	58,2	13,5	0,5	-	15,9	-	-47,4	-	-	-
BEZÜGE AUS DER GEMEINSCHAFT	SUPPLIES FROM THE COMMUNITY								RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE			
1980	7590	7562	653	2822	74	678	1121	2095	3	8	108	28
1981	6945	6921	815	2264	100	804	1069	1765	26	7	71	24
1981 SEP	662	660	78	187	7	100	122	155	2	1	8	2
OCT	549	588	83	161	7	68	99	158	3	3	6	1
NOV	513	510	47	166	7	17	114	149	2	1	7	3
DEC	556	531	60	221	7	16	83	133	2	-	9	5
1982 JAN	509	504	33	199	7	63	44	151	1	1	5	5
FEB	509	509	73	171	7	38	42	164	-	1	13	-
MAR	575	573	102	207	7	85	24	141	1	-	6	2
APR	506	502	90	172	7	36	47	137	4	-	9	4
MAI	515	515	74	177	7	53	58	137	2	-	7	-
JUN	455	455	68	157	7	36	53	147	1	-	6	-
JUL	330	379	61	102	7	42	26	139	1	-	1	1
AUG	303	303	63	69	7	12	21	126	1	-	4	-
SEP	357	356	61	102	7	15	21	139	1	-	10	1
OCT	-	-	37	120	7	-	25	126	1	-	4	-
NOV	-	-	49	59	7	-	29	117	1	-	8	-
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.	DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES								LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE			
1980	54165	53921	19750	11556	6393	2342	6279	2290	5258	-	53	244
1981	52678	52595	19451	10489	6662	2301	6058	1797	5811	-	26	83
1981 AUG	4184	4180	1591	762	500	228	466	112	518	-	3	4
SEP	4444	4438	1619	885	500	219	537	155	520	1	2	6
OCT	4472	4467	1586	883	500	177	523	158	536	2	2	5
NOV	4350	4345	1641	832	500	135	549	149	556	1	2	5
DEC	4242	4249	1446	921	500	138	562	133	556	-	3	3
1982 JAN	4367	4364	1591	923	500	163	506	151	528	-	2	3
FEB	4278	4275	1597	865	500	168	447	168	528	-	2	3
MAR	4342	4379	1742	943	500	205	311	147	529	-	2	3
APR	4448	4445	1581	873	500	184	529	140	637	-	1	3
MAI	4397	4395	1550	892	500	192	482	140	637	-	2	2
JUN	4196	4196	1492	812	500	173	427	153	637	-	2	-
JUL	-	-	1347	708	500	176	387	144	-	-	1	-
AUG	-	-	1094	585	500	180	363	128	-	-	1	2
SEP	-	-	1164	654	500	169	455	146	-	-	1	1
OCT	-	-	1107	687	500	146	345	131	-	-	1	-
81 JAN-OCT	43357	43283	16316	8736	5000	2027	4946	1517	4717	3	21	74
82 JAN-OCT	-	-	14265	7942	5000	1756	4252	1448	-	-	15	-
1982/81 %	-	-	-12,5	-9,1	-	-13,4	-14,0	-4,5	-	-	-28,6	-





## ERLÄUTERUNGEN

Die errechneten Daten sind in metrischen Tonnen ausgedrückt. (Tonne = Tonne)

- Vereinigtes Königreich** – Alle monatlichen Angaben mit Ausnahme derjenigen für den Außenhandel beziehen sich auf Zeiträume von 4 bis 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).
- Bestände** – Alle Angaben über die Bestände beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.  
– Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Steinkohlen— bzw. Kokserzeuger außerhalb der Zechen bzw. Kokereien (Nationale Steinkohlenreserven) auch in den Beständen enthalten.
- Außenhandel** – Die veröffentlichten Daten sind den Meldungen der Importeure und Exporteure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.  
– Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus— und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an die Gemeinschaft" können daher geringfügig von den Mengen abweichen, die in der Tabelle "Bezüge aus der Gemeinschaft" ausgewiesen werden.  
– Die Direkteinfuhren an Steinkohle für die in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- Steinkohle** – Die Förderung umfaßt auch die Kohलगewinnung der Kleinzechen und Tagebaubetriebe.  
– Die Angaben über die im Untertagebereich Beschäftigten beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.  
– Die Leistung für den Untertagebereich wird auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. In den Angaben sind alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter Arbeitende erfaßt. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohलगewinnung im eigentlichen Sinne.  
– Die "Lieferungen an Kraftwerke" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Kraftwerke der Bundesbahn enthalten. In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die Steinkohlenlieferungen an die Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- Kokereien** – Alle Angaben über die Kokereien (Steinkohlenlieferungen, Bestände usw.) beziehen sich auf die zechen— und hütten eigenen sowie auf die unabhängigen Kokereien insgesamt.  
– In der Erzeugung von Hüttenkoks ist auch Steinkohlenschwelkoks, nicht jedoch Braunkohlenskoks enthalten.
- Braunkohlenbriketts** – In den Angaben zur Erzeugung sind auch Braunkohlenskoks und Trockenbraunkohle erfaßt.

## EXPLANATORY NOTES

The data are expressed in metric tonnes on a tonne = tonne basis.

- United Kingdom** – All the monthly data, except those for external trade, refer to periods of four or five weeks (four weeks for the first two months of each quarter and five for the last).
- Stocks** – All the data on stocks refer to the end of the period under review.  
– For the FR Germany, the stocks held by coal/ coke producers outside the mines/coking plants (Nationale Steinkohlenreserve) are also included.
- External trade** – As the data published are taken from the declarations made by importers and exporters, they may differ from the data recorded by the customs services and published in the external trade statistics.  
– Owing to differences in recording at the time of export and import (delays, involvement of trade agencies, rerouting, transshipment, differences of classification, etc.), deliveries to a Community country may not coincide exactly with that country's recorded supplies. The data for total 'Deliveries to the Community' may therefore differ slightly from those for total 'Supplies from the Community'.  
– Direct imports of coal for American forces stationed in the FR of Germany are included in the figures shown in the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.
- Coal** – Production includes that of small and open-cast mines.  
– The data on underground personnel refer to the end of period.  
– Underground productivity is based on the total working time expressed in hours. The calculations take account of all underground personnel, including officials and persons employed by an outside contractor. Underground productivity is determined only for actual coal mines.  
– 'Deliveries to power stations' comprise the quantities delivered to public utility and pithead power stations. For the FR of Germany, deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and the Federal Railway power stations are also included. Supplies of coal to industrial self-producers of electricity are included in the tables 'Deliveries to all industries'.
- Coking plants** – All the data on coking plants (deliveries of coal, stocks, etc.) refer to all coking plants (i.e. those operated by mines and steelworks and those run independently).  
– The production of hard coke also includes semi-coke. Brown-coal coke is not included.
- Brown-coal** – The production data also include pulverized and dried brown-coal.

## NOTES EXPLICATIVES

Les données sont exprimées en tonnes métriques, établies sur une comptabilisation tonne = tonne.

- Royaume-Uni** – Toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).
- Stocks** – Toutes les données sur les stocks se réfèrent à la fin de la période considérée.  
– Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de houille/coke existant hors des mines/cokeries (Nationale Steinkohlenreserve) sont également compris.
- Commerce extérieur** – Les données publiées proviennent des déclarations des importateurs et exportateurs, elles peuvent donc différer des données relevées par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.  
– Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.) les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à la Communauté" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble "Réceptions en provenance de la Communauté".  
– Les importations directes de houille destinée aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- Houille** – La production comprend celle des petits mines et des mines à ciel ouvert.  
– Les données concernant le personnel employé au fond se réfèrent à la fin de période.  
– Le rendement au fond des mines est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. Dans les calculs, tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat, est retenu. La détermination du rendement au fond ne porte que sur les exploitations minières proprement dites.  
– Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux centrales des chemins de fer fédéraux sont également comprises. L'approvisionnement en houille des autoproducteurs industriels est compris dans les tableaux "Livraisons à l'ensemble de l'industrie".
- Cokeries** – Toutes les données concernant les cokeries (livraisons de houille, stocks, etc.) se réfèrent à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.  
– La production de coke de four comprend également le semi-coke de houille. Le coke de lignite n'est pas compris.
- Briques de lignite** – Les données se référant à la production comprennent également le poussier de lignite et le lignite séché.

## AUSSENHANDEL MIT STEINKOHLE UND EINFUHR VON STEINKOHLKOKS

## A - STEINKOHLE

Durch die Wiederaufnahme der polnischen Lieferungen (+ 3,5 Mio t) auf dem Gemeinschaftsmarkt wurde der Expansion des Verkaufs britischer und deutscher Steinkohle an die anderen Länder der Gemeinschaft ein Ende bereitet (insgesamt - 3,2 Mio t). Gleichwohl haben 1982 die Steinkohlenimporte aus Polen in die Gemeinschaft (7,8 Mio t) nur die Hälfte des Standes von 1979 erreicht.

Bei den Gesamteinfuhren aus Drittländern ist im Vergleich zu 1981 ein leichter Rückgang zu verzeichnen (- 0,8 Mio t). Unter den gegenwärtigen Umständen, bedingt durch die Zunahme der Lieferungen aus Polen und in geringerem Umfang aus den Vereinigten Staaten (+ 0,5 Mio t), haben alle anderen Länder einen Rückgang ihrer Ausfuhr in die Gemeinschaft zu verzeichnen, insbesondere Südafrika und Australien (- 2,8 bzw. - 0,1 Mio t).

## B - STEINKOHLKOKS

Ein deutlicher Rückgang ist beim Aussenhandel mit Steinkohlenkoks zu beobachten, wo der Anstieg der Einfuhr aus Drittländern (+ 0,5 Mio t) den Rückgang des innergemeinschaftlichen Handels (- 1,9 Mio t) nicht zu kompensieren vermag.

## EXTERNAL TRADE IN HARD COAL AND IMPORTS OF HARD COKE

## A - HARD COAL

The resumption of deliveries of Polish coal (+ 3.5 million tonnes) to the Community market halted the expansion of sales of British and German coal to the other Community countries (overall reduction 3.2 million tonnes). Nonetheless, imports of Polish coal to the Community in 1982 (7.8 million tonnes) were only as high as in 1979.

Total imports from third countries were slightly lower (- 0.8 million tonnes) than in 1981. As a result of the rise in imports from Poland and to a lesser extent the United States (+ 0.5 million tonnes), there was a decline in export to the Community by all other countries, especially South Africa and Australia (- 2.8 and - 1.0 million tonnes respectively).

## B - HARD COKE

There was a substantial drop in external trade in hard coke. The increase in imports from third countries (+ 0.5 million tonnes) was not sufficient to offset the drop in intra-Community trade (- 1.9 million tonnes).

## COMMERCE EXTERIEUR DE LA HOUILLE ET IMPORTATIONS DU COKE DE FOUR

## A - HOUILLE

La reprise des livraisons polonaises (+ 3,5 millions de tonnes) sur le marché communautaire a mis fin à l'expansion des ventes de houille britannique et allemande aux autres pays de la Communauté (- 3,2 millions de tonnes dans l'ensemble). Les importations dans la Communauté de houille en provenance de la Pologne au cours de 1982 (7,8 millions de tonnes) représentent néanmoins la moitié du niveau atteint en 1979.

Les importations totales en provenance des pays tiers enregistrent un léger recul (- 0,8 million de tonnes) par rapport à 1981. Dans ces conditions, face à l'accroissement des livraisons polonaises et, dans une moindre mesure, de celles des Etats Unis (+ 0,5 million de tonnes), tous les autres pays voient baisser leurs exportations vers la Communauté, surtout l'Afrique du Sud et l'Australie (- 2,8 et - 1,0 millions de tonnes respectivement).

## B - COKE DE FOUR

On observe une baisse sensible dans le commerce extérieur du coke de four, où l'augmentation des importations en provenance des pays tiers (+ 0,5 million de tonnes) n'arrive pas à compenser la baisse du commerce intra-communautaire (- 1,9 millions de tonnes).

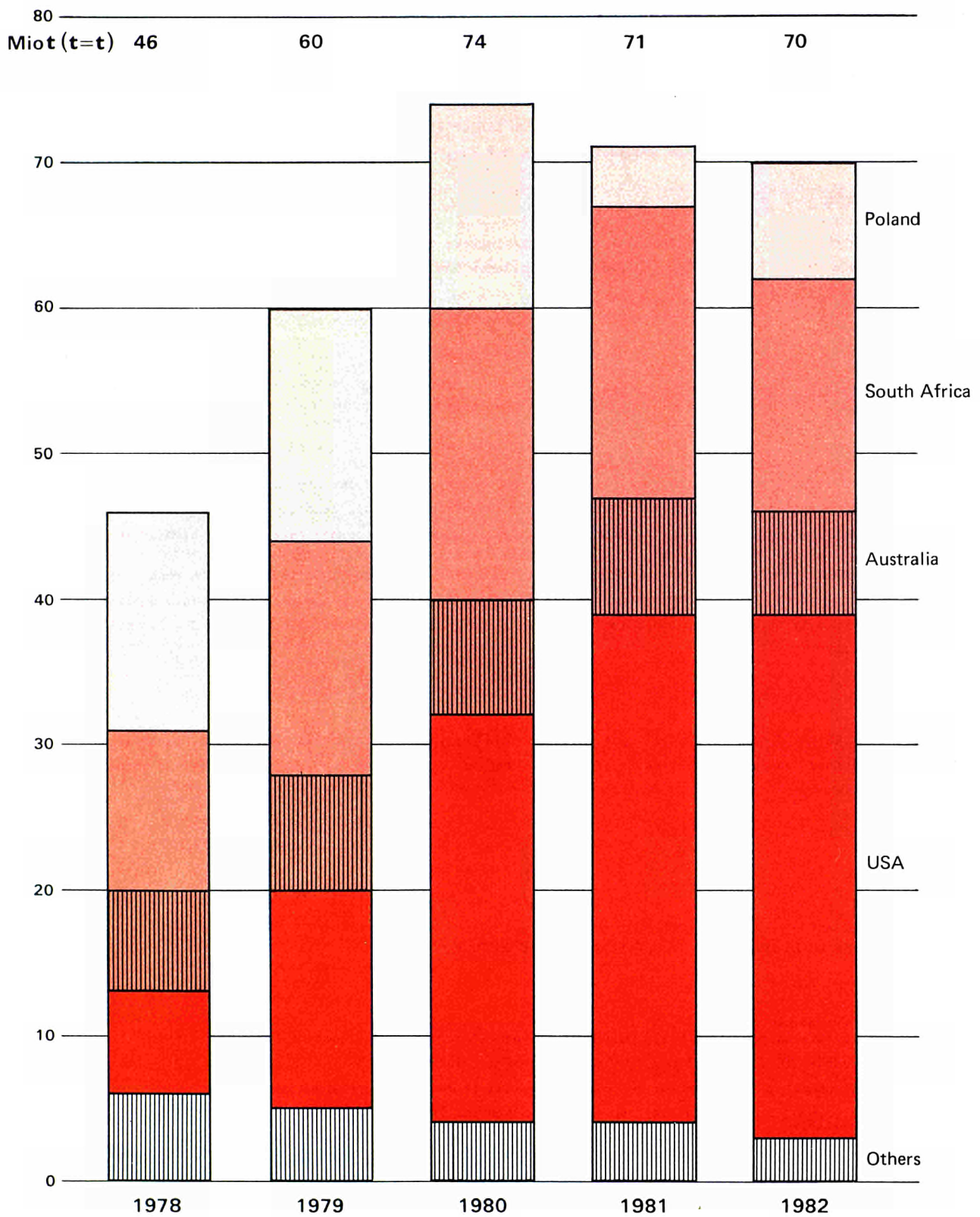
## STEINKOHLE

## HARD COAL

## HOUILLE

EINFÜHREN AUS DRITTEN  
LÄNDERNIMPORTS FROM THIRD-  
PARTY COUNTRIESIMPORTATIONS EN  
PROVENANCE DES PAYS TIERS

EUR 10



ANLAGE

ANNEX

ANNEXE

## STEINKOHLEINFUHREN

## HARD COAL IMPORTS

## IMPORTATIONS DE HOUILLE

Erste Schätzungen 1982

First estimates 1982

Premières estimations 1982

1 000 t (t=t)

	EUR 10	BR DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIË	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
Einfuhren insgesamt											
Total imports											
Importations totales											
1980	91 616	9 339	29 519	16 790	6 472	10 139	364	7 334	1 200	9 927	532
1981	91 083	10 830	27 500	18 924	6 945	10 051	297	4 298	1 289	10 662	287
1982	87 056	10 952	22 923	18 500	8 520	10 484	290	4 037	1 250	9 600	500
1981/80	- 1%	+ 16%	- 7%	+ 13%	+ 7%	- 1%	- 18%	- 41%	+ 7%	+ 7%	- 46%
1982/81	- 4%	+ 1%	- 17%	- 2%	+ 23%	+ 4%	- 2%	- 6%	- 3%	- 10%	+ 74%
Bezüge aus der Gemeinschaft											
Supplies from the Community											
Réceptions en provenance de la Communauté											
1980	17 169	2 074	6 887	2 491	1 450	2 802	149	159	290	867	-
1981	19 876	2 757	7 372	2 694	1 562	2 806	73	150	502	1 960	-
1982	16 657	2 143	5 965	2 000	1 400	1 939	60	450	600	2 100	-
1981/80	+ 16%	+ 33%	+ 7%	+ 8%	+ 8%	+ 0%	- 51%	- 6%	+ 73%	+ 126%	-
1982/81	- 16%	- 22%	- 19%	- 26%	- 10%	- 31%	- 18%	+ 200%	+ 20%	+ 7%	-
darunter :											
among which :											
aus BR Deutschland											
from F.R. Germany											
en prov. de la R.F. d'Allemagne											
1980	11 866		5 364	2 470	1 249	2 345	75	80	9	274	-
1981	10 672		4 553	2 646	1 012	2 284	12	131	31	3	-
1982	8 807		3 850	1 500	1 000	1 582	15	350	50	10	-
1981/80	- 10%		- 15%	+ 7%	- 19%	- 3%	- 84%	+ 64%			
1982/81	- 17%		- 15%	- 26%	- 1%	- 31%	+ 25%	+ 167%			
aus dem Vereinigten Königreich											
from United Kingdom											
en prov. du Royaume-Uni											
1980	4 112	1 356	1 462	7	157	217	50		272	591	-
1981	7 896	1 868	2 758	48	442	339	55		443	1 943	-
1982	6 333	1 146	2 050	-	300	227	30		500	2 080	-
1981/80	+ 92%	+ 38%	+ 89%		+ 182%	+ 56%	+ 10%		+ 63%	+ 229%	
1982/81	- 20%	- 39%	- 26%		- 32%	- 33%	- 45%		+ 13%	+ 7%	
Einfuhren aus Drittländern											
Imports from third-party countries											
Importations en prov. des pays tiers											
1980	74 447	7 265	22 632	14 299	5 022	7 337	215	7 175	910	9 060	532
1981	71 207	8 073	20 128	16 230	5 383	7 245	224	4 148	787	8 702	287
1982	70 399	8 809	16 958	16 500	7 120	8 545	230	3 587	650	7 500	500
1981/80	- 5%	+ 11%	- 11%	+ 14%	+ 7%	- 1%	+ 4%	- 42%	- 14%	- 4%	- 46%
1982/81	- 1%	+ 9%	- 16%	+ 2%	+ 32%	+ 18%	+ 3%	- 14%	- 17%	- 14%	+ 74%

## STEINKOHLEINFUHREN

## HARD COAL IMPORTS

## IMPORTATIONS DE HOUILLE

aus Drittländern

from third-party countries

en provenance des pays tiers

Erste Schätzungen 1982

First estimates 1982

Premières estimations 1982

1 000 t (t=t)

	EUR 10	BR DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIË	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
aus den Vereinigten Staaten											
from the United States											
en provenance des Etats-Unis											
1980	28 305	2 231	7 472	6 182	2 655	4 155	171	3 653	409	1 377	-
1981	35 752	3 447	9 425	8 807	3 607	3 522	100	1 955	585	4 091	213
1982	36 351	2 890	8 428	10 000	4 689	4 454	90	2 000	300	3 100	400
1981/80	+ 26%	+ 55%	+ 26%	+ 42%	+ 36%	- 15%	- 42%	- 46%	+ 43%	+ 197%	
1982/81	+ 2%	- 16%	- 11%	+ 14%	+ 30%	+ 26%	- 10%	+ 2%	- 49%	- 24%	
aus Kanada											
from Canada											
en provenance du Canada											
1980	705	436	-	44	21	-	-	-	-	204	-
1981	1 411	718	20	66	55	56	-	-	-	496	-
1982	1 270	862	-	50	48	10	-	-	-	300	-
1981/80	+ 100%	+ 65%		+ 50%							
1982/81	- 10%	+ 20%		- 24%							
aus Australien											
from Australia											
en provenance de l'Australie											
1980	8 253	578	1 646	1 203	948	256	-	2 847	2	363	410
1981	7 570	606	1 758	1 547	1 047	542	-	1 790	-	280	-
1982	6 580	517	1 531	1 300	1 344	488	-	1 200	-	200	-
1981/80	- 8%	+ 5%	+ 7%	+ 29%	+ 10%	+ 112%		- 37%		- 23%	
1982/81	- 13%	- 15%	- 13%	- 16%	+ 28%	- 10%		- 33%		- 29%	
aus Südafrika											
from South Africa											
en provenance de l'Afrique du Sud											
1980	19 682	1 463	9 188	3 477	192	2 047	45	66	13	3 191	-
1981	19 128	1 873	7 874	3 294	26	2 770	106	81	12	3 092	-
1982	16 387	2 293	5 035	2 800	260	2 989	140	60	10	2 800	-
1981/80	- 3%	+ 28%	- 14%	- 5%		+ 35%		+ 23%	- 8%	- 3%	
1982/81	- 14%	+ 22%	- 36%	- 15%		+ 8%		- 26%	- 17%	- 9%	
aus Polen											
from Poland											
en provenance de la Pologne											
1980	13 709	1 948	3 449	2 274	1 046	584	-	446	483	3 381	98
1981	4 220	977	668	907	505	181	-	138	184	614	46
1982	7 851	1 901	1 858	1 500	755	337	-	250	330	900	20
1981/80	- 69%	- 50%	- 81%	- 60%	- 52%	- 69%		- 69%	- 62%	- 82%	- 53%
1982/81	+ 86%	+ 95%	+ 178%	+ 65%	+ 50%	+ 86%		+ 81%	+ 79%	+ 47%	- 57%
aus UdSSR											
from the USSR											
en provenance de l'URSS											
1980	2 702	199	781	1 035	-	217	-	46	2	398	24
1981	737	22	307	162	31	94	18	-	-	77	26
1982	424	26	54	50	-	142	2	10	-	100	40
1981/80	- 73%	- 89%	- 61%	- 84%		- 57%				- 81%	+ 8%
1982/81	- 42%	+ 18%	- 82%	- 69%		+ 51%				+ 30%	+ 54%

## STEINKOHLKOKSEINFUHREN

## HARD COKE IMPORTS

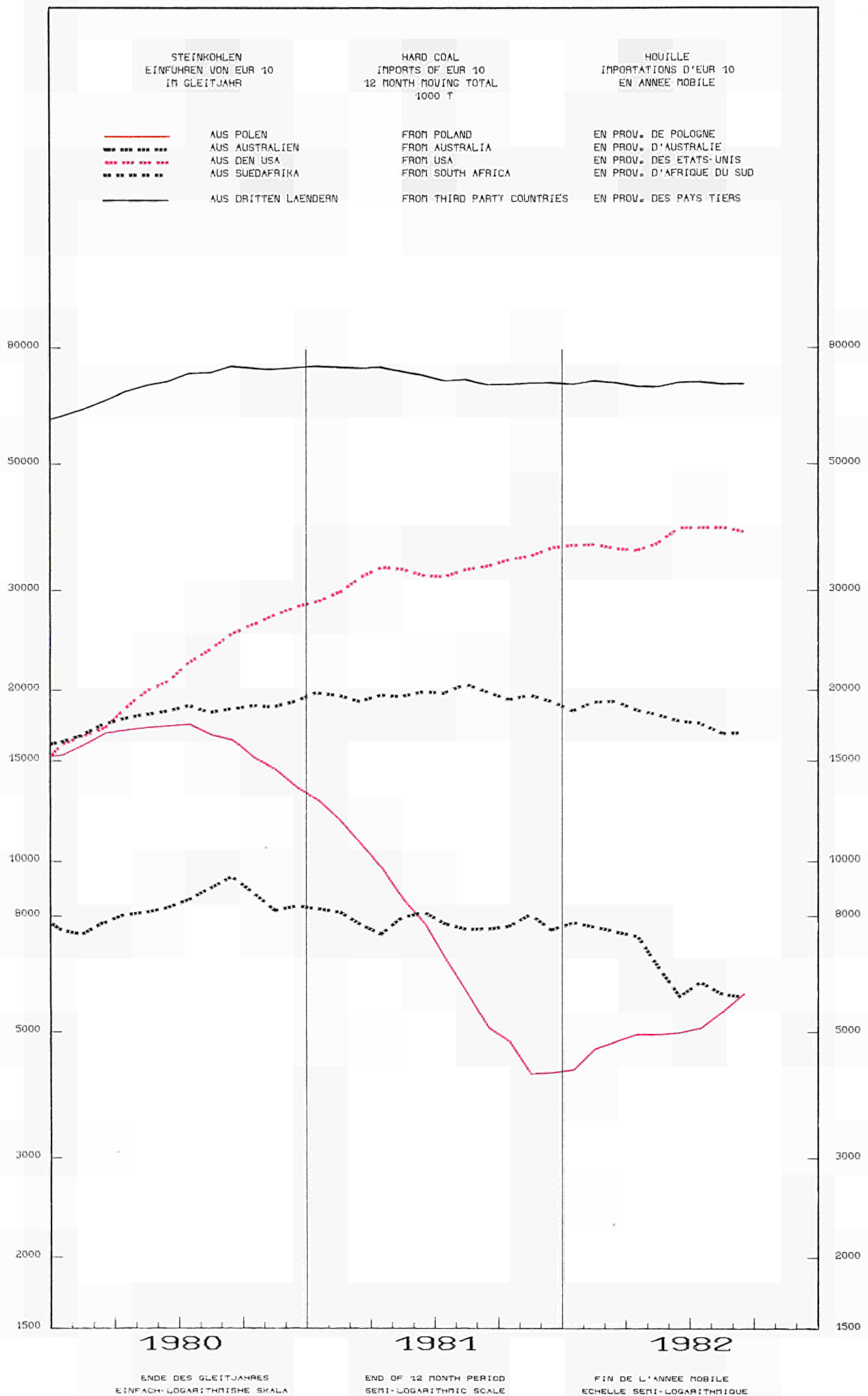
## IMPORTATIONS DE COKE DE FOUR

Erste Schätzungen 1982

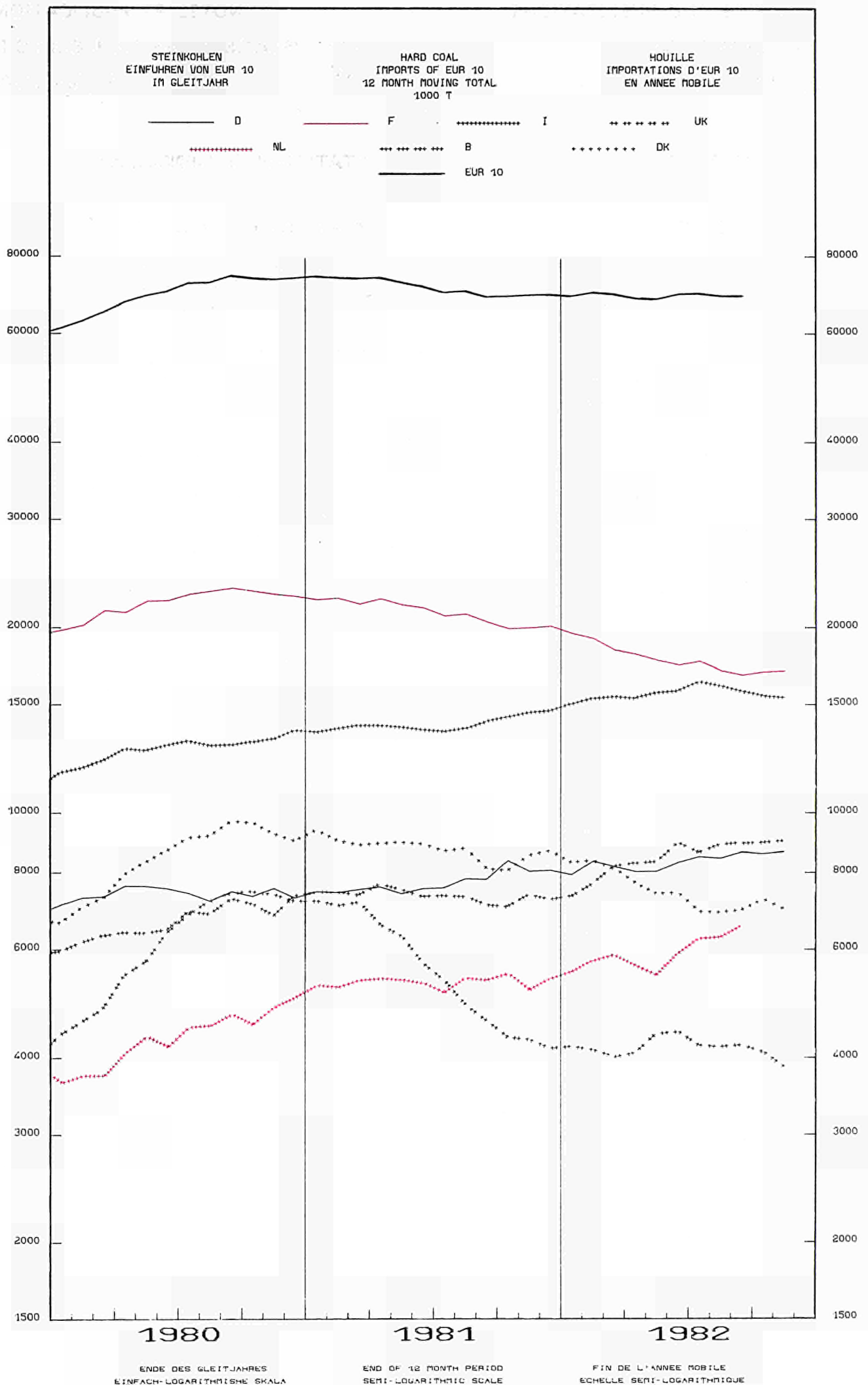
First estimates 1982

Premières estimations 1982

	EUR 10	BR DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIÉ	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
Einfuhren insgesamt	Total imports						Importations totales				
1980	8 531	1 069	3 002	76	678	1 260	2 292	3	8	109	34
1981	7 344	973	2 369	125	804	1 136	1 800	26	7	72	32
1982	5 898	948	1 610	125	450	536	1 710	370	5	86	50
1981/80	- 14%	- 9%	- 21%	+ 64%	+ 19%	- 10%	- 21%			- 34%	- 6%
1982/81	- 20%	- 3%	- 32%	-	- 44%	- 53%	- 5%			+ 19%	+ 56%
Bezüge aus der Gemeinschaft	Supplies from the Community						Réceptions en provenance de la Communauté				
1980	7 590	653	2 822	74	678	1 121	2 095	3	8	108	28
1981	6 945	815	2 264	100	804	1 069	1 765	26	7	71	24
1982	5 052	775	1 568	100	440	394	1 650	20	5	80	20
1981/80	- 8%	+ 25%	- 20%	+ 35%	+ 19%	- 5%	- 16%			- 34%	- 14%
1982/81	- 27%	- 5%	- 31%	-	- 45%	- 63%	- 7%			+ 13%	- 17%
darunter :	among which :						dont :				
aus BR Deutschland	from F.R. Germany						en provenance de la R.F. d'Allemagne				
1980	5 822		2 328	9	545	839	2 080	-	-	21	-
1981	4 990		1 768	30	692	729	1 746	1	1	16	7
1982	3 227		1 200	30	300	80	1 600	-	1	12	4
1981/80	- 4%		- 24%		+ 27%	- 13%	- 16%			- 24%	
1982/81	- 35%		- 32%		- 57%	- 89%	- 8%			- 25%	
Einfuhren aus Drittländern	Imports from third-party countries						Importations en prov. des pays tiers				
1980	941	416	180	2	-	139	197	-	-	1	6
1981	399	158	105	25	-	67	35	-	-	1	8
1982	846	173	50	25	10	142	60	350	-	6	30
1981/80	- 58%	- 62%	- 42%			- 52%	- 82%				
1982/81	+112%	+ 9%	- 52%			+112%	+ 71%				







## PRESS NOTICE AND PUBLICATIONS

## 'ENERGY STATISTICS'

Edition 1983

## MONTHLY STATISTICS

## A — Publications (d/e/f)

- Monthly bulletin Coal
- Monthly bulletin Hydrocarbons
- Monthly bulletin Electrical energy

## B — Press notice (d/e/f)

- Energy supply aspects of the nuclear power stations (restricted diffusion)

## ANNUAL STATISTICS

## A — Statistical telegrams (d/e/f)

- \* — Coal industry activity
- Oil market activity
- Natural gas supply economics
- \* — Electricity supply economics
- Energy economy

## B — Publications

- Energy statistics yearbook (d/e/f/i)
- Operations of nuclear power stations (e/f)
- Analysis of energy input—output tables (e/f)
- Electricity prices 1978 — 1983 (d/e/f/i)
- Gas prices 1978 — 1983 (d/e/f/i)

## NOTE :

## 1) Non periodical publications — program 1982

- Useful energy balance—sheets 1980 (e/f)
- Energy balance—sheets 1980 based on the input—output tables (e+f)

## 2) Internal documents — program 1982

- \* — Gas prices 1980 — 1982 (e/f)
- \* — Electricity prices 1980 — 1982 (e/f)

## 3) Publication dates are given in the quarterly publication 'Eurostat news'

\* published and available

## NOTES ET PUBLICATIONS

## "STATISTIQUES DE L'ENERGIE"

Edition 1983

## STATISTIQUES MENSUELLES

## A — Publications (d/e/f)

- Bulletin mensuel Charbon
- Bulletin mensuel Hydrocarbures
- Bulletin mensuel Energie électrique

## B — Note rapide (d/e/f)

- Exploitation des centrales nucléaires (diffusion restreinte)

## STATISTIQUES ANNUELLES

## A — Télégrammes statistiques (d/e/f)

- \* — L'activité charbonnière
- L'activité pétrolière
- L'économie du gaz naturel
- \* — L'économie électrique
- L'économie de l'énergie

## B — Publications

- Annuaire des statistiques de l'énergie (d/e/f/i)
- Exploitation des centrales nucléaires (e/f)
- Analyse des tableaux entrées—sorties de l'énergie (e/f)
- Prix de l'énergie électrique 1978 — 1983 (d/e/f/i)
- Prix du gaz 1978 — 1983 (d/e/f/i)

## NOTA :

## 1) Publications non—périodiques — programme 1982

- Bilans de l'énergie utile 1980 (e/f)
- Les bilans d'énergie 1980 d'après les tableaux entrées—sorties (e+f)

## 2) Documents internes — programme 1982

- \* — Prix du gaz 1980 — 1982 (e/f)
- \* — Prix de l'énergie électrique 1980 — 1982 (e/f)

## 3) Le calendrier des publications est indiqué tri—mestriellement dans "Informations de l'Eurostat"

\* parues et disponibles

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πωλήσεως  
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

**Belgique — België**

*Moniteur belge — Belgisch Staatsblad*  
Rue de Louvain 40-42 — Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26

*Sous-dépôts — Agentschappen :*

Librairie européenne — Europese Boekhandel  
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244  
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 - Bte 11  
Bergstraat 34 - Bus 11  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

**Danmark**

*Schultz Forlag*

Montergade 21  
1116 København K  
Tlf. (01) 12 11 95

*Underagentur :*

Europa Bøger  
Gammel Torv 6 — Postbox 137  
1004 København K  
Tlf. (01) 15 62 73

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*

Breite Straße — Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (0221) 20 29-0  
(Fernschreiber : Anzeiger Bonn 8 882 595)

**Greece**

*G.C. Eleftheroudakis S.A.*

International bookstore  
4 Nikis street  
Athens (126)  
Telex 219410 elef gr

*Sub-agent for Northern Greece :*

Molho's Bookstore  
10 Tsimiski Street  
Thessaloniki  
Tel. 275 271  
Telex 412885 limo

**France**

*Service de vente en France des publications des  
Communautés européennes*

*Journal officiel*

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G.P.O. Arcade  
Dublin 1

or by post

*Stationery Office*

Dublin 4  
Tel. 78 96 44

**Italia**

*Libreria dello Stato*

Piazza G. Verdi, 10  
00198 Roma — Tel. (6) 8508  
Telex 611008 ipzsro i

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantijnstraat  
Postbus 20014  
2500EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 78 99 11

**United Kingdom**

*H.M. Stationery Office*

P.O. Box 569  
London SE1 9NH  
Tel. (01) 928 69 77. ext. 365

*Sub-agent :*

Alan Armstrong & Associates  
London Business School  
Sussex Place  
Regents Park  
London NW1 4SA  
Tel. (01) 258 3740 (01) 723 3902

**España**

*Mundi-Prensa Libros, S.A.*

Castello 37  
Madrid 1  
Tel. (91) 275 46 55  
Telex 49370

**Portugal**

*Livraria Bertrand, s.a.r.l.*

Rua João de Deus — Venda Nova  
Amadora  
Tel. 97 45 71  
Telex 12 709 — litran — p.

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50

**Sverige**

*Librairie C.E. Fritzes*

Regeringsgatan 12  
Box 16356  
103 27 Stockholm  
Tél. 08-23 89 00

**United States of America**

*European Community Information Service*

2100 M Street, N.W.  
Suite 707  
Washington, D.C. 20 037  
Tel. (202) 862 95 00

**Canada**

*Renouf Publishing Co., Ltd.*

2184 St. Catherine Street West  
Montreal, Quebec H3H 1M7  
Tel. (514) 937 3519

**Japan**

*Kinokuniya Company Ltd.*

17-7 Shinjuku-ku 3-Chome  
Tokyo 160-91  
Tel. (03) 354 0131

**Grand-Duché de Luxembourg**

\*\*

**Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·  
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·  
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·  
Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxembourg · 5, rue du Commerce · Tél. 49 00 81

**Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) ☐ Price (excluding VAT) in Luxembourg**  
**Prix publics au Luxembourg (TVA exclue)**

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	UKL	USD
Einzelpreis ● Single copy ● Prix par numéro	1,10	50	3	8	0.80	0.70	1.50
Abonnement ● Subscription	9.43	430	23	63	6.50	5.50	9
Kohle + Kohlenwasserstoffe + Elektrizität							
Coal + Hydrocarbons + Electric energy	35,50	1620	85	235	25	20	33
Charbon + Hydrocarbures + Energie électricité							



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg



CA-AN-83-002-3A-C